



**REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
ŽUPAN**



KLASA: 602-03/17-01/07  
URBROJ: 2163/1-01/817-2  
Pula, 13. ožujka 2017.

**SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
N/r. predsjednika Valtera Drandića  
Dršćevka 3  
52 000 PAZIN**

**Predmet: Odluka o davanju suglasnosti na Prijedlog odluke o godišnjim troškovima školovanja za školsku godinu 2017./18. Škole primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula**

Temeljem članka 3. stavak 3. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole („Narodne novine“ 49/15.) i članka 65. i 85. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br.10/09,4/13, 16/16 i 1/17), Župan Istarske županije dana 13. ožujka 2017. godine donosi

### **ZAKLJUČAK**

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Odluke o davanju suglasnosti na Prijedlog odluke o godišnjim troškovima školovanja za školsku godinu 2017./18. Škole primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula.
2. Prijedlog akta iz točke 1. čini sastavni dio ovog zaključka te se dostavlja Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestiteljicu po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Patricia Percan, pročelnica Upravnog odjela za obrazovanje, sport i tehničku kulturu Istarske županije.
4. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**ŽUPAN  
mr.sc. Valter Flego**



Na temelju članka 3. stavak 3. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole („Narodne novine“ 49/15.) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09,4/13, 16/16 i 1/17) Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_ 2017. godine donosi

**O D L U K U**  
**o davanju suglasnosti na prijedlog**  
**Odluke o godišnjim troškovima školovanja za školsku godinu 2017/18.**  
**Škole primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula**

1. Skupština Istarske županije daje suglasnost na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za školsku godinu 2017./18. , koju je donio Školski odbor Škole primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula, Klasa: KLASA: 003-06/17-01/2 URBROJ: 2168-16-08-17-8 od 28. veljače 2017.
2. Utvrđeni prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja Škole primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula iz točke 1., sastavni je dio ove Odluke.
3. Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA:  
URBROJ:  
Pazin,

**REPUBLIKA HRVATSKA**  
**SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE**

Predsjednik  
Valter Drandić

- Dostaviti:
1. Škola primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula  
Radićeva 19 Pula
  2. Upravni odjel za obrazovanje, sport i tehničku kulturu
  3. Objava
  4. Pismohrana, ovdje

Ai sensi dell'art. 3 comma 3 del Regolamento sugli elementi e i criteri per la selezione dei candidati per l'iscrizione alla I classe della scuola media superiore ("Gazzetta ufficiale" 49/15) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09,4/13, 16/16 e 1/17), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del \_\_\_\_\_ 2017 emana la

**DELIBERA**  
**sul consenso alla proposta della**  
**Delibera sull'ammontare delle spese annuali d'istruzione per l'anno scolastico**  
**2017/2018**  
**della Škola primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula (Scuola delle arti applicate e del**  
**design Pola)**

1 L'Assemblea della Regione Istriana delibera il consenso alla proposta di Delibera sull'ammontare delle spese annuali per l'anno scolastico 2017/18 emanata dal Comitato scolastico della Škola primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula (Scuola delle arti applicate e del design Pola), Classe: CLASSE: 003-06/17-01/2, N. di protocollo: 2168-16-08-17-8 del 28 febbraio 2017.

2 La proposta constatata di Delibera sulle spese scolastiche annuali della Škola primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula (Scuola delle arti applicate e del design Pola) di cui al punto 1 sono parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE:  
N.PROT.:  
Pisino,

**REPUBBLICA DI CROAZIA**  
**ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA**

Il Presidente  
Valter Drandić

**ŠKOLA PRIMIJENJENIH UMJETNOSTI I DIZAJNA - PULA**

**Radićeva 19, Pula**

tel/fax: 052/223-377

e-mail: skola-dizajn@pu.t-com.hr

KLASA: 602-03/17-04/3

URBROJ: 2168-16-01-17-2

Pula, 28. veljače 2017.

**Istarska županija**

**UO za obrazovanje, sport i tehničku kulturu**

G. Martinuzzi 2

52220 Labin

**PREDMET:** Suglasnost na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja učenika koji su strani državljani iz zemalja izvan Europske unije za šk. god. 2017./2018.,  
- moli se

Poštovani,

temeljem čl. 3. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole („NN“ br. 49/15) na svojoj sjednici, održanoj dana 28. veljače 2017., Školski odbor Škole primijenjenih umjetnosti i dizajna - Pula donio je prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja učenika koji su državljani iz zemalja izvan Europske unije za šk. god. 2017./2018.

Ovim putem molimo Vašu suglasnost na izneseni prijedlog.

S poštovanjem,

  
2. Ravnatelj:  
Davor Kliman, prof.

- U prilogu:

Prijedlog Odluke Školskog odbora (KLASA: 003-06/17-01/2, URBROJ: 2168-16-08-17-8 od 28. veljače 2017.).

Dostaviti:

1. IŽ, UO za obrazovanje, sport i tehničku kulturu, G. Martinuzzi 2, Labin
2. Pismohrana, ovdje

## ŠKOLA PRIMIJENJENIH UMJETNOSTI I DIZAJNA - PULA

Radićeva 19, Pula

tel/fax: 052/223-377

e-mail: [skola-dizajn@pu.t-com.hr](mailto:skola-dizajn@pu.t-com.hr)

KLASA: 003-06/17-01/2

URBROJ: 2168-16-08-17-8

Pula, 28. veljače 2017.

Temeljem čl. 3. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole („NN“, br. 49/15.) Školski odbor Škole primijenjenih umjetnosti i dizajna – Pula (u daljnjem tekstu: Škola) na sjednici održanoj dana 28. veljače 2017., donosi:

### **PRIJEDLOG ODLUKE O GODIŠNJIM TROŠKOVIMA ŠKOLOVANJA ZA ŠKOLSKU GODINU 2017./2018. ŠKOLE PRIMIJENJENIH UMJETNOSTI I DIZAJNA - PULA**

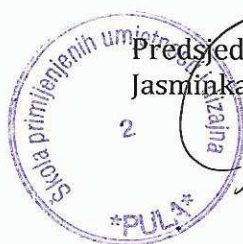
kojom se predlaže utvrđivanje iznosa troškova školovanja za kandidata koji je strani državljanin iz zemlje izvan Europske unije za školsku godinu 2017./2018. u iznosu od =2.500,00 kuna godišnje.

#### **Obrazloženje**

Sukladno čl. 3. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole („NN“, br. 49/15.), kandidat koji je strani državljanin iz zemlje izvan Europske unije može se upisati u srednju školu kao redoviti učenik bez plaćanja troškova školovanja ako ispunjava jedan od sljedećih uvjeta: 1. ako za to postoji međudržavni ugovor ili drugi interes tijela državne ili lokalne vlasti odnosno javnih ustanova; 2. ako takva osoba ima status izbjeglice u Hrvatskoj koji je utvrdilo ovlašteno upravno tijelo u Hrvatskoj; 3. ako je roditelj ili skrbnik te osobe hrvatski državljanin; 4. ako roditelj ili skrbnik te osobe ima radnu dozvolu i dozvolu privremenoga boravka ili poslovnu dozvolu u Hrvatskoj; 5. ako roditelj ili skrbnik te osobe ima odobren stalni boravak u Hrvatskoj; 6. ako je roditelj ili skrbnik te osobe diplomatski ili poslovni predstavnik strane države u Hrvatskoj; 7. ako je takva osoba ili roditelj ili skrbnik te osobe azilant ili tražitelj azila; 8. ako je takva osoba ili roditelj ili skrbnik te osobe stranac pod supsidijarnom zaštitom ili stranac pod privremenom zaštitom.

U istom članku propisuje se kako navedeni kandidat, a koji ne ispunjava ni jedan od uvjeta, može upisati srednju školu kao redoviti učenik uz obvezu plaćanja troškova školarine. Odluku o godišnjim troškovima školovanja, donosi osnivač školske ustanove na prijedlog Školskog odbora.

Slijedom navedenog, Školski odbor predlaže iznos od =2.500,00 kuna za godišnje troškove školovanja učenika koji su strani državljani iz zemalja izvan Europske unije za šk. god. 2017./2018. Ovaj se prijedlog dostavlja osnivaču, Istarskoj županiji, na prethodnu suglasnost te se po dobivanju suglasnosti Odluka počinje primjenjivati.



Predsjednica Školskog odbora:  
Jasminka Brlas, prof.